

台灣人壽

美鑫傳家美元利率變動型 終身壽險



金融友善服務專區

商品名稱：台灣人壽美鑫傳家美元利率變動型終身壽險
商品文號：中華民國111年12月1日台壽字第1112320193號函備查
中華民國112年2月9日依111年11月29日金管保壽字第1110462568
號函及依111年12月8日金管保壽字第1110152342號函修正

(本保險為不分紅保險單，不參加紅利分配，並無紅利給付項目。)
(本保險為外幣保險單，台灣人壽所收付之款項均以美元計價。)
(本保險與以新臺幣收付之人身保險契約間，不得辦理契約轉換。)

主要給付項目：
1. 增值回饋分享金
2. 身故保險金或喪葬費用保險金
3. 祝壽保險金
4. 豁免保險費
5. 生命末期提前給付保險金



1 保障終身

繳費 6 年享有
終身壽險保障



2 傳愛家人

身故保險金
可選擇分期給付
守護摯愛



3 豁免保障

1 ~ 9 級失能
豁免保費
無後顧之憂



4 增加保額

被保險人 60 歲前
享有增加保額選擇權
(第 5 / 10 / 15 保單週年日或結婚、生子)



5 末期關懷

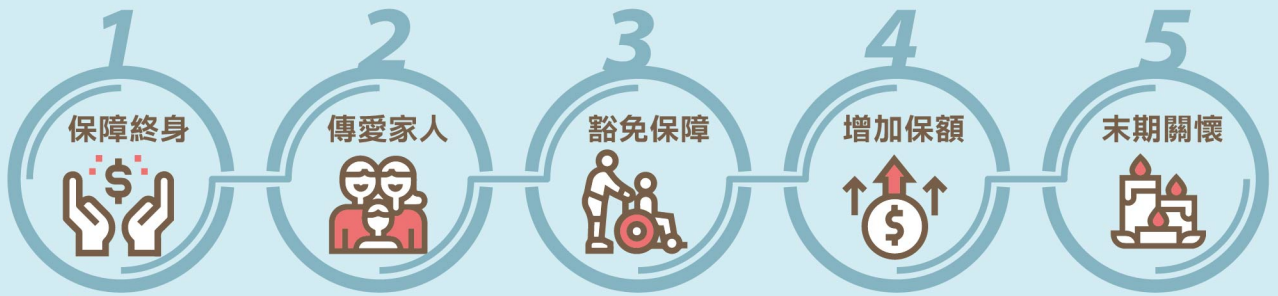
生命末期提前給付
彈性運用更安心

讓愛延續
幸福傳承

台灣人壽資訊公開說明文件已登載於公司網站 (www.taiwanlife.com) 並於台灣人壽提供電腦設備供公開查閱下載。
公司地址：台北市11568南港區經貿二路188號8樓。免費申訴電話：0800-213-269。



臺灣企銀
Taiwan Business Bank



40歲男性投保「台灣人壽美鑫傳家美元利率變動型終身壽險」基本保險金額546,000美元，繳費6年期，表定年繳保費為40,022美元，首期保費採匯款及續期保費採金融機構轉帳方式享1%保費折扣及高保費折扣1.8%，共計享有2.8%折扣後，年繳實繳保費為38,901美元。

※假設每年宣告利率為**3.90%**不變情況下，且投保時選擇每年增值回饋分享金（非保證給付）給付方式皆為「購買增額繳清保險金額」。

(幣別 / 單位：美元 / 元)

保單年度末	保險年齡	累計實際總繳保費	基本保險金額		增值回饋分享金 (預估值)		合計		當年度保險金額 (含累計增加保險金額)	身故保險金 (含累計增加保險金額)	分期定期保險金 (預估值)
			基本保險金額對應之保單價值準備金(A)	基本保險金額對應之保單現金價值(解約金)(B)	累計增加保險金額	累計增加保險金額對應之保單價值準備金(C)	保單價值準備金合計 (A)+(C)	保單現金價值(解約金)合計 (B)+(C)			
1	40	38,901.00	23,548.98	17,663.10	869.00	329.57	23,878.55	17,992.67	546,869.00	546,869.00	60,319.65
2	41	77,802.00	62,970.18	47,856.90	3,155.00	1,223.26	64,193.44	49,080.16	549,155.00	549,155.00	60,571.80
3	42	116,703.00	103,385.10	79,606.80	6,851.00	2,715.26	106,100.36	82,322.06	552,851.00	552,851.00	60,979.47
4	43	155,604.00	144,826.50	115,861.20	11,952.00	4,841.40	149,667.90	120,702.60	557,952.00	557,952.00	61,542.11
5	44	194,505.00	187,332.60	159,235.44	18,455.00	7,639.45	194,972.05	166,874.89	564,455.00	564,455.00	62,259.39
6	45	233,406.00	230,914.32	228,604.74	26,357.00	11,146.90	242,061.22	239,751.64	572,357.00	572,357.00	63,130.98
7	46		235,882.92	235,882.92	34,370.00	14,848.53	250,731.45	250,731.45	580,370.00	580,370.00	64,014.81
8	47		240,927.96	240,927.96	42,495.00	18,751.34	259,679.30	259,679.30	588,495.00	588,495.00	64,911.00
9	48		246,049.44	246,049.44	50,734.00	22,862.77	268,912.21	268,912.21	596,734.00	596,734.00	65,819.76
10	49		251,247.36	251,247.36	59,088.00	27,189.93	278,437.29	278,437.29	605,088.00	605,088.00	66,741.21
15	54		278,460.00	278,460.00	102,647.00	52,349.97	330,809.97	330,809.97	648,647.00	648,647.00	71,545.76
20	59		307,430.76	307,430.76	149,341.00	84,087.94	391,518.70	391,518.70	695,341.00	695,341.00	76,696.11
30	69		368,779.32	368,779.32	253,056.00	170,919.08	539,698.40	539,698.40	799,056.00	799,056.00	88,135.88
40	79		426,819.12	426,819.12	372,241.00	290,988.23	717,807.35	717,807.35	918,241.00	918,241.00	101,281.98
50	89		475,347.60	475,347.60	509,204.00	443,313.00	918,660.60	918,660.60	1,055,204.00	1,055,204.00	116,389.00
60	99		509,740.14	509,740.14	666,596.00	622,327.36	1,132,067.50	1,132,067.50	1,212,596.00	1,212,596.00	133,749.34
70	109		539,114.94	539,114.94	847,463.00	836,776.49	1,375,891.43	1,375,891.43	1,393,463.00	1,393,463.00	153,698.97
71	110		0.00	0.00	866,971.00	0.00	0.00	0.00	1,412,971.00	1,412,971.00	155,850.70
給付祝壽保險金 1,412,971 美元											

註1：上表與「累計增加保險金額」之相關數值為假設每年宣告利率為**3.90%**(非保證利率)下計算，且為人工試算容有四捨五入之誤差，實際金額以給付當時系統計算為主。

註2：上表各項累計增加保險金額之年度末相關數值，係已包含次一保單週年日生效之增額繳清保險金額，各項實際給付金額須以計算當時之實際累計增加保險金額為準。

註3：保單現金價值(解約金)及保單價值準備金係為領取祝壽保險金後之數值。

註4：宣告利率並非固定利率，會隨台灣人壽宣告而有所變動，宣告利率之下限亦可能因市場利率偏低，而導致無最低利率保證，惟與市場利率無絕對關係。

註5：「身故保險金」的給付，可選擇分期定期給付，假設選擇分期定期保險金給付期間為10年，指定保險金(比例)為100%，分期定期保險金預定利率為2.25%。

※本範例數值**僅供參考**，可能存在小數點四捨五入進位之差異，實際數值詳閱保險單面頁，各項給付條件之詳細內容請參閱保單條款。



保障內容

(詳細給付內容請詳保單條款)

身故保險金或喪葬費用保險金	當年度保險金額 ※如要保人有指定分期方式給付「身故保險金」，則依「分期定期保險金給付」相關約定辦理。
祝壽保險金	當年度保險金額(保險年齡110歲屆滿)
豁免保險費	因疾病或意外致成第1~9級失能程度
生命末期提前給付保險金	符合保單條款約定之生命末期狀態，可申請提前給付「身故保險金或喪葬費用保險金」之金額給付，最高以申請當時「身故保險金或喪葬費用保險金」的50%或100萬美元之較小者為限。
增值回饋分享金的給付及通知 (非保證給付)	<p>台灣人壽於本保險契約有效期間內之每一保單年度屆滿後，除被保險人保險年齡達16歲前者，按保單條款第十三條第三項約定辦理外，將依要保人於投保時所選擇下列方式之一給付增值回饋分享金：</p> <p>一、購買增額繳清保險金額(註1) 二、現金給付(註2) 三、儲存生息(註3)</p> <p>要保人若未選擇者，則視為選擇購買增額繳清保險金額，並得於本保險契約有效期間內，以書面通知台灣人壽變更前項給付方式，惟第六保單年度屆滿前，增值回饋分享金限以購買增額繳清保險金額辦理。</p> <p>被保險人保險年齡到達16歲前，其增值回饋分享金於繳費期間應採抵繳保險費之方式辦理。但因繳費期間已屆滿而無法抵繳保險費者，台灣人壽改按各保單週年日當月之宣告利率，以年複利方式儲存生息至被保險人保險年齡到達16歲時，以累計儲存生息之金額一次計算增額繳清保險金額，其後保單年度適用保單條款第十三條第一項規定。</p> <p>要保人終止本保險契約，或被保險人於保險年齡達16歲前死亡者，台灣人壽應退還歷年累計儲存生息之金額予要保人。</p> <p>台灣人壽於每一保單年度屆滿後，應將該增值回饋分享金之金額，以書面或電子郵件方式通知要保人。</p>
<p>註1：選擇購買增額繳清保險金額者，以增值回饋分享金為躉繳純保險費，計算自該保單週年日當日起生效之增額繳清保險金額，但被保險人為受監護宣告尚未撤銷者，應依保單條款第十六條約定辦理。</p> <p>註2：選擇現金給付者，依本保險契約約定以現金給付增值回饋分享金予要保人，惟須於第六保單年度屆滿後之每一保單週年日起，始得依本方式給付。</p> <p>註3：選擇儲存生息者，各年度之增值回饋分享金將按各保單週年日當月之宣告利率依據年複利方式，累積至要保人請求時給付，或至被保險人身故或本保險契約終止時，由台灣人壽主動一併給付。但在台灣人壽給付受益人保險金而終止契約的情形，要保人未請求之增值回饋分享金及其孳息，由該保險金受益人受領。惟須於第六保單年度屆滿後之每一保單週年日起，始得依本方式給付。</p>	



投保規則

(幣別/單位：美元/元)

繳費年期	6年	投保金額	1. 最低投保金額：8,000美元。 2. 最高投保金額：							
投保年齡	0歲~74歲		<table border="1"> <thead> <tr> <th>投保年齡</th> <th>投保金額</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>15足歲(不含)以下</td> <td>35萬美元</td> </tr> <tr> <td>15足歲(含)以上</td> <td>1,000萬美元</td> </tr> </tbody> </table>		投保年齡	投保金額	15足歲(不含)以下	35萬美元	15足歲(含)以上	1,000萬美元
投保年齡	投保金額									
15足歲(不含)以下	35萬美元									
15足歲(含)以上	1,000萬美元									
繳別	年繳、半年繳、季繳、月繳(月繳件，首期應繳交2個月保險費)									
繳費方式	1. 自行匯款： 若首次保險費為自行匯款且同時附「自動轉帳付款授權書」，首次保險費即與續期保險費同享有1%之保費折扣。 2. 金融機構自動轉帳： 享有1%之保費折扣，需另檢附「自動轉帳付款授權書」。 ★繳費方式依臺灣企銀規範訂定	身故保險金給付相關規定	1. 給付方式： 可選擇「一次性給付」或「分期定期給付(限年給付)」(須分別註明比例)。 2. 選擇分期定期給付，須指定給付期間(5年~30年)。 3. 要保人可選擇分期定期給付開始日，但該給付開始日不得晚於受益人備齊給付申領文件之日起15日。							
高保費折扣	繳費年期	表定年繳保費		保費折扣率	合併折扣上限					
	6年期	0.5萬美元(含)~1萬美元(不含)		0.5%	1.5%					
		1萬美元(含)~1.5萬美元(不含)		1.0%	2.0%					
		1.5萬美元(含)~4萬美元(不含)		1.3%	2.3%					
		4萬美元(含)以上		1.8%	2.8%					

註：其他未另行規範事宜，請依台灣人壽現行各項投保規則辦理。



匯款相關費用

本保險契約相關款項之往來，若因匯款而產生相關費用時，除下列 1 ~ 3 項約定所生之匯款相關費用均由台灣人壽負擔外，匯款銀行及中間行所收取之相關費用，由匯款人負擔之，收款銀行所收取之收款手續費，由收款人負擔，詳如下表：

- 1、因可歸責於台灣人壽之錯誤原因，致台灣人壽依保單條款【投保年齡的計算及錯誤的處理】約定為退還或給付所生之相關匯款費用。
- 2、因可歸責於台灣人壽之錯誤原因，要保人或受益人依保單條款【投保年齡的計算及錯誤的處理】約定為補繳或返還所生之相關匯款費用。
- 3、因台灣人壽提供之匯款帳戶錯誤而使要保人或受益人匯款無法完成時所生之相關匯款費用。

銀行收取之費用	匯款相關費用		
	匯款銀行收取之相關費用	中間行收取之相關費用	收款銀行收取之收款手續費
費用負擔對象	匯款人	匯款人	收款人

※要保人或受益人若選擇以台灣人壽指定銀行之外匯存款戶交付相關款項且匯款銀行及收款銀行為同一銀行時，或以台灣人壽指定銀行之外匯存款戶受領相關款項時，其所有匯款相關費用均由台灣人壽負擔，不適用前述約定。
 ※台灣人壽指定銀行之相關訊息可至本公司網站（網址：<https://www.taiwanlife.com>）查詢。



注意事項

1. 消費者投保前應審慎瞭解本商品之承保範圍、除外不保事項及商品風險。
2. 本商品為保險商品受『財團法人保險安定基金』之『人身保險安定基金專戶』保障，並非存款項目，故不受存款保險之保障。
3. 本商品經台灣人壽合格簽署人員檢視其內容業已符合一般精算原則及保險法令，惟為確保權益，基於保險公司與消費者衡平對等原則，消費者仍應詳加閱讀保險單條款與相關文件，審慎選擇保險商品。本商品如有虛偽不實或違法情事，應由台灣人壽及其負責人依法負責。
4. 消費者於購買本商品前，應詳閱各種銷售文件內容，本商品之預定附加費用率最高14.69%、最低5.85%；如要詳細了解其他相關資訊，請洽台灣人壽客戶服務中心（客戶服務專線：0800-099-850/手機另撥(02)8170-5156）或網站（www.taiwanlife.com），以保障您的權益。
5. 人壽保險之死亡給付及年金保險之確定年金給付於被保險人死亡後給付於指定受益人者，依保法第一百十二條規定不得作為被保險人之遺產，惟如涉有規避遺產稅等稅捐情事者，稽徵機關仍得依據有關稅法規定或納稅者權利保護法第七條所定實質課稅原則辦理。相關實務案例請參考台灣人壽網站實質課稅原則專區。
6. 本商品為利率變動型保險商品，宣告利率將隨經濟環境波動，除契約另有約定外，台灣人壽不負最低宣告利率保證之責。
7. 宣告利率並非固定利率，會隨台灣人壽宣告而有所變動，宣告利率之下限亦可能因市場利率偏低，而導致無最低利率保證，惟與市場利率無絕對關係。
8. 匯率風險說明：
 - ◎匯兌風險：本保險契約之保險費、保險給付、保險單借款、費用及其他款項之收付，皆以本保險契約約定之貨幣單位進行，保戶如將前揭外幣款項兌換為新臺幣時，須自行承擔因匯率變動可能產生之風險。
 - ◎政治風險：本保險契約約定之貨幣單位的匯率可能受其所屬國家之政治因素（大選、戰爭等）而受影響。
 - ◎經濟變動風險：本保險契約約定之貨幣單位的匯率可能受其所屬國家之經濟因素（經濟政策法規的調整、通貨膨脹、市場利率調整等）而受影響。
9. 投保後解約或不繼續繳費可能不利消費者，請慎選符合需求之保險商品。
10. 保險契約各項權利義務皆詳列於保單條款，消費者務必詳加閱讀了解，並把握保單契約撤銷之時效（收到保單翌日起算十日內）。
 - ※解約金非保險給付項目。
 - ※本保險契約須於訂立契約前提供要保人不低於三日之審閱期間。
 - ※本商品及簡介由台灣人壽發行及製作並由其負擔基於保險契約所生之權利義務，透過「臺灣中小企業銀行」為行銷通路並代理銷售，惟承保與否及保險給付之責任由台灣人壽自負。
 - ※本簡介內容**僅供參考**，詳細商品內容及變更以投保當時保單條款內容及台灣人壽之核保、保全作業等規定為準。

不分紅人壽保險單資訊揭露：

依財政部92.3.31台財保字第0920012416號令及行政院金融監督管理委員會93.12.30金管保三字第09302053330號函及96.7.26金管保一字第09602083930號函辦理，揭露解約金及生存金與總繳保險費比例關係如下：

$$\frac{CV_m + \sum End_t (1+i)^{m-t}}{\sum GP_t (1+i)^{m-t+1}} \quad m = 1、5、10、15、20$$

i：前一日曆年度之十二個月臺灣銀行股份有限公司、第一商業銀行股份有限公司與合作金庫商業銀行股份有限公司三家銀行每月初（每月第一個營業日）牌告之二年期定期儲蓄存款最高年利率之平均值（本年度所使用數值為1.59%）

CVm：第m保單年度之年末解約金

GPt：第t保單年度之年繳保險費

Endt：第t保單年度之生存保險金，但無生存保險金之給付者，其值為0

m：應揭露之年期

範例：繳費6年期

男性、女性為例之揭露值如下：(%)

投保年齡	5		35		65	
保單年度	男	女	男	女	男	女
1	43	43	43	43	40	41
5	76	76	76	75	71	72
10	94	94	93	93	86	87
15	97	98	95	97	85	88
20	101	102	98	100	83	87

※依據上列顯示，投保台灣人壽美鑫傳家美元利率變動型終身壽險於投保後解約對保戶是不利的。

※以上係以各階段不同性別，不同保單年度解約可能拿回的金額與累積已繳納保費之比例。



中國信託金融
台灣人壽

台灣人壽保險（股）公司為中國信託金融控股（股）公司旗下子公司之一，所經營業務項目包括個人人身保險業務及團體保險業務。行銷通路包括銀行保險、電話行銷、保險經紀人與代理人、業務員及企業保險通路，提供社會大眾個人、家庭、企業財務保障計劃，為社會建立完整的風險規劃體系。

台灣人壽保險股份有限公司

地址：台北市11568南港區經貿二路188號8樓

網址：www.taiwanlife.com

客戶服務專線：0800-099-850 / 手機另撥：(02)8170-5156

免費申訴電話：0800-213-269

《2024.01》

Control No：2401-2601-BK-0012